

OLYMPIA ®

Komfort-Mobiltelefon mit großen Tasten
Modell Viva Colour



Bedienungsanleitung

17.12.2012 de/de

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Inbetriebnahme	3
Bedienelemente	6
Einstieg	7
Telefonbuch	10
Anrufe tätigen und annehmen	11
Kurzmitteilungen	13
Anruflisten	15
Telefoneinstellungen	17
Netzwerkeinstellungen	17
Sicherheitseinstellungen	18
Werkseinstellungen wiederherstellen	19
Notruffunktion	19
Benutzerprofile	19
Organisator	20
Multimedia	22
Bildwahl	22
Taschenlampe	22
Fehlerbeseitigung	23
Technische Eigenschaften	24
Sicherheitshinweise	25
Pflegehinweise / Garantie	27
Konformitätserklärung	28
Stichwortverzeichnis	29

Inbetriebnahme

⚠ Vorsicht: Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise auf Seite 25!

Lieferumfang

Zum Lieferumfang gehören:

1 Telefon	1 USB-Anschlusskabel
1 Li-Ionen-Akku	1 Ladeschale
1 USB-Netzteil	1 Headset
1 Kurzanleitung	

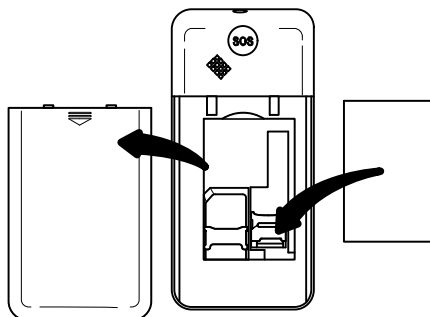
SIM-Karte installieren

⚠ Vorsicht: Verschlucken von Kleinteilen möglich!
Die SIM-Karte kann entnommen werden.
Kleinkinder könnten diese verschlucken.

1. Schalten Sie das Telefon aus.

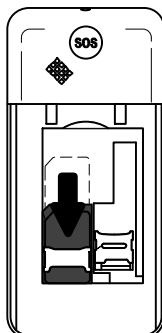
⚠ Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder zerkratzt wird.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Schmutz oder elektrischen Ladungen.

2. Schieben Sie die Akkufachabdeckung nach unten und nehmen Sie sie ab. Falls ein Akku eingelegt ist, nehmen Sie den Akku heraus.



👉 Hinweis: Ihre Rufnummer wird auf der SIM-Karte, nicht im Telefon gespeichert. Verwenden Sie die SIM-Karte aus einem vorherigen Telefon, behalten Sie daher auch Ihre Rufnummer.

3. Schieben Sie die SIM-Karte mit den goldenen Kontakten nach unten in den dafür vorgesehenen SIM-Karteneinschub. Die SIM-Karte muss dabei unter der Metallschiene liegen.



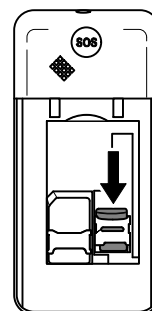
4. Setzen Sie den Akku ein. Die goldenen Kontakte des Akkus zeigen dabei nach oben links.

5. Montieren Sie die Akkufachabdeckung.

MicroSD-Speicherkarte einsetzen

Optional kann der Speicher des Telefons mithilfe einer microSD-Speicherkarte erweitert werden. Diese erhöht die Menge an Daten, die gespeichert werden können.

1. Öffnen Sie die silberne Metallspange neben dem SIM-Karteneinschub durch sanftes Schieben nach unten, bis sie mit leisem Klicken entriegelt. Klappen Sie die Metallspange hoch.
2. Legen Sie die microSD-Speicherkarte mit den Kontakten nach unten in das geöffnete Fach. Die Form des Fachs entspricht genau der Form der microSD-Speicherkarte und verhindert ein falsches Einlegen.
3. Klappen Sie die Metallspange nach unten und ziehen Sie sie mit leichtem Druck nach oben, bis die Metallspange mit leisem Klicken einrastet.



Akku aufladen

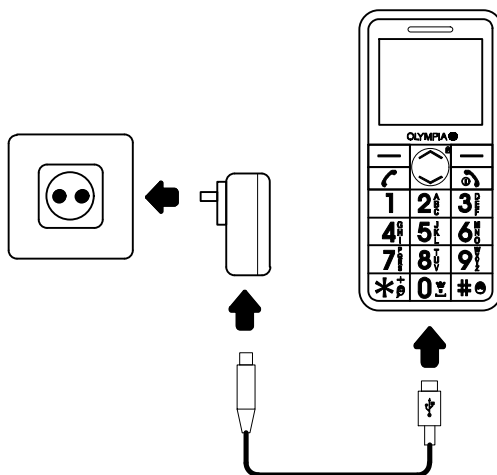
! Achtung: Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil. Andere Netzteile könnten das Telefon beschädigen.

⚠ Warnung: Stellen Sie vor dem Laden des Akkus sicher, dass der Akku korrekt eingelegt ist. Entfernen Sie den Akku nicht, während das Telefon geladen wird. Das Telefon kann dadurch beschädigt werden.

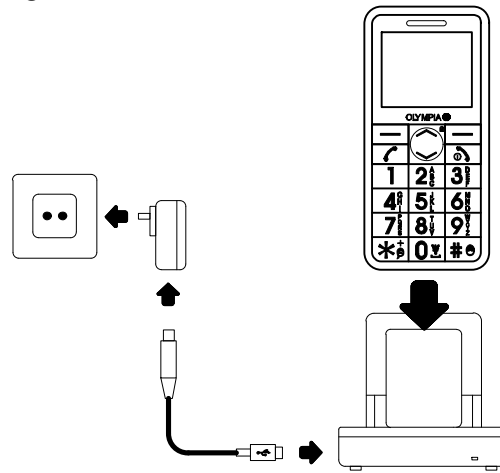
⚠ Warnung: Laden Sie den Akku nur bei Raumtemperatur. Setzen Sie den Akku keiner Hitze, direkten Sonneneinstrahlung oder Temperaturen unter 0 °C / über 45 °C aus.

👉 Hinweis: Laden Sie bei der ersten Inbetriebnahme den Akku für mindestens 4 Stunden. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade-/Entladezyklen ihre volle Leistung. Bei vollständig entladem Akku kann es einige Zeit dauern, bis der Ladevorgang angezeigt wird.

Schließen Sie das Netzteil wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil.




Alternativ können Sie auch die mitgelieferte Ladeschale verwenden.



Telefon ein- und ausschalten

3 Sek.  Telefon einschalten.

3 Sek.  Telefon ausschalten.

 **Hinweis:** Einige SIM-Karten fordern Sie zur Eingabe Ihrer PIN auf. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Akkuladestandsanzeige

Der aktuelle Akkuladestand wird wie folgt im Display angezeigt:



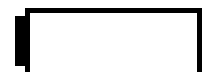
Voll



Halb



Schwach



Leer

Bei niedrigem Akkuladestand erhalten Sie eine entsprechende Meldung auf dem Display.

 **Hinweis:** Laden Sie den Akku auf.

Bei sehr geringem Akkuladestand kann es sein, dass die Hintergrundbeleuchtung nicht funktioniert und einige Funktionen nicht verfügbar sind.

Fällt der Akkuladestand unter einen Mindeststand, schaltet sich das Telefon automatisch aus.

Netzverfügbarkeit prüfen

Nicht alle Netze sind überall gleich gut erreichbar. Das Diagramm auf der linken Seite des Displays zeigt an, dass ein Signal und ein Netz verfügbar sind. Je höher die Balken das Display in dem Diagramm ausfüllen, desto höher ist die Empfangsqualität. Der Name des Netzes wird in der Mitte des Displays angezeigt.



sehr gut



...



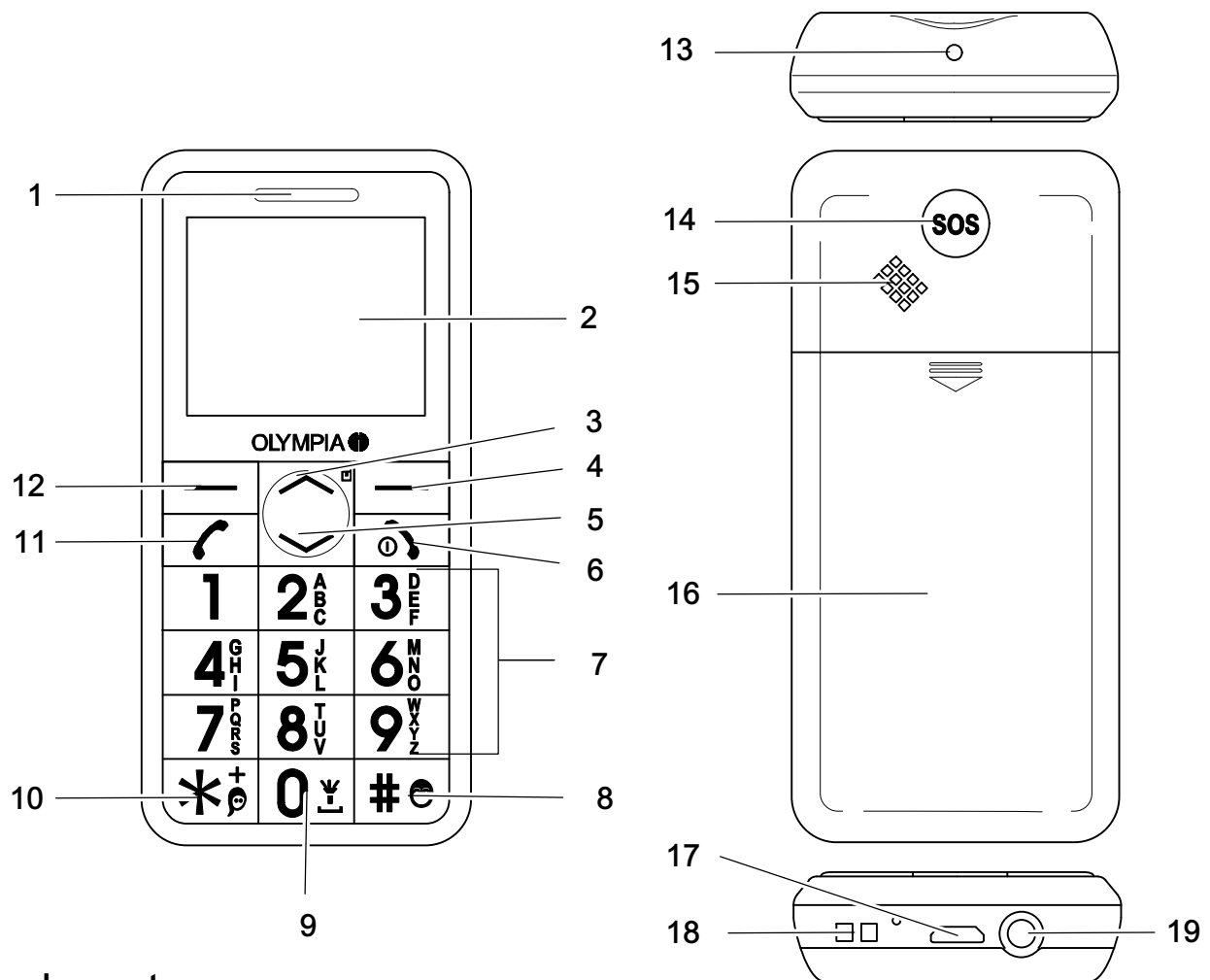
...



...















schlecht



Bedienelemente

1	Hörmuschel
2	Display
3	Navigationstaste aufwärts / Tastensperre ein-/ausschalten
4 (rechts)	Bildwahl / Zurück / Abbrechen
5	Navigationstaste abwärts
6	Telefonate beenden / Telefon ein-/ausschalten
7	Zifferntasten 0-9
8	Raute-Taste / Kurzwahl männliche Vertrauensperson / Navigationstaste rechts
9	Taschenlampe ein-/ausschalten
10	Stern-Taste / Kurzwahl weibliche Vertrauensperson / Navigationstaste links
11	Telefonate annehmen
12 (links)	Menü öffnen / Bestätigen
13	Taschenlampen-LED
14	Notruf-Taste
15	Lautsprecher
16	Akkufachabdeckung
17	Micro-USB-Anschluss
18	Ladekontakte
19	Headset-Anschluss






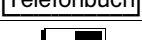

Funktionstasten

Taste	Modus	drücken	halten
	Stand-by	Tastensperre ein-/ausschalten	
	Stand-by	Hauptmenü öffnen	
 / 	Menü	Untermenü auswählen	
 / 	Telefonat	Gesprächslautstärke einstellen	
	Stand-by	Anruferliste öffnen	
 (links)	Menü	Bestätigen der Auswahl	
	Stand-by		Gerät ein-/ausschalten
 (rechts)	Menü	Zurück / Abbrechen	
 (rechts)	Stand-by	Bildwahl öffnen	
	Telefonat	Gespräch beenden	


Einstieg

In diesem Kapitel finden Sie grundlegende Informationen zur Handhabung der Bedienungsanleitung und des Telefons.

Darstellungsweise in der Bedienungsanleitung

	Abgebildete Taste kurz drücken
2 Sek. 	Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
 halten	Abgebildete Taste halten
	Ziffern oder Buchstaben eingeben
	Telefon klingelt
	Darstellung von Displaytexten
	Darstellung von Displaysymbolen

Stand-by-Modus (Bereitschaftsmodus)

Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Telefon im Stand-by-Modus befindet. Den Stand-by-Modus erreichen Sie, indem Sie die Taste  ggf. mehrfach drücken. Eventuell müssen Sie die Tastensperre deaktivieren.

Energiesparmodus

Das Telefon wechselt in den Energiesparmodus, wenn einige Zeit keine Eingaben getätigt wurden. Das Display ist nun nicht mehr beleuchtet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu deaktivieren.

Softkeys


Die Softkeys  sind in den verschiedenen Menüs mit unterschiedlichen Funktionen belegt.

Tastensperre

Die Tastensperre soll verhindern, dass versehentlich Funktionen ausgelöst werden.












Drücken Sie im Stand-by-Modus:

2 Sek.  Tastensperre ein-/ausschalten

 **Hinweis:** Bei eingeschalteter Tastensperre können eingehende Anrufe wie gewohnt angenommen werden.



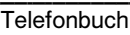


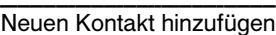



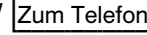






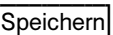

Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen.

 (links)	Hauptmenü öffnen
	Gewünschtes Untermenü auswählen
 (links)	Untermenü öffnen
	Gewünschte Funktion auswählen
 (links)	Funktion öffnen
  (links)	Gewünschte Einstellung auswählen und bestätigen
	Über Tastenfeld Ziffern oder Buchstaben eingeben
 (links)	Eingaben bestätigen
 (rechts)	Eine Ebene zurück
	Programmier- und Speichervorgänge abbrechen und in den Stand-by-Modus zurückkehren

Telefonbucheinträge erstellen - Beispiel

Wie Sie in den Menüs navigieren und Einstellungen vornehmen, ist hier anhand des Beispiels **Telefonbucheinträge erstellen** erklärt. Verfahren Sie bei allen Einstellungen gemäß diesem Beispiel.

 (links)	Hauptmenü öffnen
   (links)	Menüpunkt auswählen
 	
 (links)	Menüpunkt auswählen
  / 	
 (links)	Speicherort auswählen
 	Namen eingeben
  (links)	Telefonnummer eingeben
   (links)	Eintrag erstellen

Text und Ziffern eingeben

Zur Eingabe von Text sind die Zifferntasten mit Buchstaben beschriftet.

Ihr Telefon bietet verschiedene Methoden, um Texteingaben durchzuführen. Diese werden beim Erstellen oder Bearbeiten von Einträgen im Telefonbuch, bei der Namenssuche im Telefonbuch und beim Verfassen von SMS-Mitteilungen angewandt.

 **Hinweis:** Es steht nicht immer jede Methode in jeder Anwendung zur Verfügung.

Texteingabemethoden

Wechseln Sie die Texteingabemethode, um andere Zeichen eingeben zu können.

Großbuchstaben Multitap

Kleinbuchstaben Multitap

Ziffern 123






 **Hinweis:** Um zwischen den verschiedenen Text- und der Zifferneingabemethode zu wechseln, drücken Sie während einer Texteingabe .

Multitap

Um Text im Multitap-Modus einzugeben, muss die Taste mit der entsprechenden Buchstaben-/Zeichengruppe gedrückt werden. Wird das erste Zeichen der Gruppe benötigt, wird die Taste einmal gedrückt. Wird das zweite Zeichen benötigt, wird die Taste zweimal gedrückt usw.

Um einen weiteren Buchstaben einzugeben, der sich auf derselben Taste befindet, geben Sie zunächst den ersten Buchstaben wie gewohnt ein. Warten Sie, bis der Cursor weiterspringt und geben Sie dann den nächsten Buchstaben ein.

Interpunktion und Sonderzeichen

Drücken Sie im Bearbeitungsmodus die Taste . Interpunktion und Sonderzeichen werden angezeigt. Wählen Sie mit / das gewünschte Zeichen aus und übernehmen Sie es mit  (links). Eine Reihe häufig gebrauchter Sonderzeichen erzeugen Sie im Bearbeitungsmodus auch durch mehrfaches Drücken der Taste .

Sonstige Eingaben und Funktionen

	Leerzeichen eingeben.
 (rechts)	Zeichen löschen.
 (rechts) halten	Alle Zeichen löschen.
 / 	Cursor bewegen.

Telefonbuch

Im Telefonbuch des Telefons können Sie bis zu 300 Einträge speichern. Zusätzliche Einträge können Sie auf Ihrer SIM-Karte speichern.

- Geben Sie bei allen Rufnummern immer die Landes- und Ortsvorwahl mit ein.
- Ist die Speicherkapazität erschöpft, zeigt das Display beim nächsten Speichern eine entsprechende Meldung. Für neue Einträge müssen Sie erst alte Einträge löschen.
- Die Telefonbucheinträge sind alphabetisch geordnet. Um direkt zum gewünschten Telefonbucheintrag zu springen, drücken Sie den entsprechenden Anfangsbuchstaben. Um in den Einträgen manuell zu suchen, nutzen Sie \uparrow/\downarrow .

Um in die Telefonbucheintrag-Optionen zu gelangen, drücken Sie:

\leftarrow (links) \uparrow/\downarrow **Telefonbuch** \leftarrow (links)

Wählen Sie mit \uparrow/\downarrow einen Eintrag aus und öffnen Sie mit \leftarrow (links) folgende Optionen:

Anrufen	Eintrag anrufen.
Textmitteilung senden	SMS erstellen und an den Eintrag senden (☞ SMS erstellen Seite 13).
Anzeigen	Details des Eintrags anzeigen.
Bearbeiten	Eintrag bearbeiten.
Löschen	Eintrag löschen.
Kopieren	Eintrag auf die SIM-Karte oder auf das Telefon kopieren.
Verschieben	Eintrag auf die SIM-Karte oder auf das Telefon verschieben.
Anrufergruppe	Anrufergruppen verwalten.
Telefonbucheinstellungen	Telefonbucheinstellungen verwalten.

Telefonbucheinstellungen

Um zu den Telefonbucheinstellungen zu gelangen, drücken Sie:


\leftarrow (links) \uparrow/\downarrow **Telefonbuch** \leftarrow (links) \uparrow/\downarrow **Telefonbucheinstellungen** \leftarrow (links)


Navigieren Sie hier mit \uparrow/\downarrow und drücken Sie \leftarrow , um folgende Menüpunkte auszuwählen:




Bevorzugter Speicherort	Speicherort auswählen, in dem neue Kontakte gespeichert werden und von dem die Einträge in der Kontaktliste angezeigt werden.
Kurzwahl	☞ Kurzwahl Seite 11
Meine Nummer	Eigene Telefonnummer eingeben.
Speicherstatus	Zeigt den Speicherstatus des internen Speichers und der SIM-Karte an.
Kontakte kopieren	Alle Einträge von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren oder umgekehrt.
Kontakte verschieben	Alle Einträge von der SIM-Karte auf das Telefon verschieben oder umgekehrt.
Alle Kontakte löschen	Alle Einträge im Telefonbuch löschen.

Kurzwahl

Sie können für bis zu 8 Rufnummern auf den Tasten - eine Kurzwahlfunktion einrichten.




 **Hinweis:** Sie können Kurzwahlnummern nur mit Einträgen versehen, die schon in Ihrem Telefonbuch vorhanden sind. Außerdem muss die Kurzwahlfunktion aktiviert sein.




Navigieren Sie in **Kurzwahl** mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Status	Kurzwahlfunktion aktivieren (Ein) oder deaktivieren (Aus).
Nummer einstellen	Weisen Sie hier einer Taste ( - ) eine Rufnummer aus dem Telefonbuch als Kurzwahl zu ( Kurzwahlnummer erstellen Seite 11).

Kurzwahlnummer erstellen

Um Nummern eine Kurzwahlfunktion zuzuweisen, drücken Sie im **Nummer einstellen**-Menü:

/ [Zifferntaste]  (links) Zifferntaste aus der Liste auswählen, der eine Kurzwahlfunktion zugewiesen werden soll.

/ [Eintrag]  (links) Telefonbucheintrag auswählen und bestätigen.

Drücken Sie jetzt im Stand-by-Modus 3 Sek. die Taste, der Sie die Rufnummer zugewiesen haben, wird diese gewählt.

Anrufe tätigen und annehmen

Anruf annehmen

  Anruf annehmen.

Anruf abweisen

  Anruf abweisen.

Gespräch beenden

 Laufendes Gespräch beenden.

Anrufen

 Rufnummer eingeben.


 (rechts) Bei Falscheingabe letzte Ziffer löschen.

 Rufnummer wählen.

Rufnummern aus der Anrufliste wählen

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten Rufnummern sowie die eingegangenen und entgangenen Anrufe in einer Anrufliste.

 Anrufliste öffnen.

/  (links) Anrufliste auswählen.




/   (links) Eintrag auswählen, Optionen anzeigen.

/ **Anrufen**  (links) Menüpunkt auswählen und Verbindung herstellen.


Rufnummern aus dem Telefonbuch wählen

Sie müssen Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben.


 (links) Hauptmenü öffnen.

 /  **Telefonbuch**  (links) Telefonbuch öffnen.

 /    Eintrag auswählen und anrufen.

 **Hinweis:** Um zu einem bestimmten Eintrag zu springen, geben Sie den Anfangsbuchstaben des gespeicherten Namens über das Tastenfeld ein. Gegebenenfalls müssen Sie eine Taste mehrfach drücken, um den gewünschten Buchstaben einzugeben.


Kurzwahl

Sie müssen Rufnummern als Kurzwahl gespeichert haben ( Kurzwahl Seite 11).

Drücken Sie im Stand-by-Modus:

Je 3 Sek.  -  Taste im Stand-by-Modus gedrückt halten.

Weibliche / männliche Vertrauensperson anrufen

Sie müssen Rufnummern als weibliche / männliche Vertrauensperson gespeichert haben ( Weibliche / männliche Vertrauensperson Seite 19).

Je 3 Sek.  oder  Taste im Stand-by-Modus gedrückt halten.

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden im Display angezeigt.

Hörerlautstärke einstellen

Passen Sie während eines Gesprächs die Lautstärke an:

 /  Gewünschte Lautstärke einstellen.







Längeres Hören bei voller Hörerlautstärke kann Gehörschäden verursachen.

Kurzmitteilungen





Ihr Telefon kann Kurzmitteilungen (SMS) empfangen und versenden. In diesem Menü schreiben und verwalten Sie Ihre SMS.

 **Hinweis:** Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Mobilfunkanbieter unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner vor Ort.

Um in das SMS-Menü zu gelangen, drücken Sie:

 (links)  /  **Nachrichten**  (links)






Navigieren Sie hier mit  /  und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Mitteilung schreiben	SMS erstellen und versenden ( SMS erstellen Seite 13).
Posteingang	 Posteingang Seite 13.
Entwürfe	SMS-Entwürfe anzeigen.
Postausgang	Noch nicht gesendete SMS anzeigen.
Gesendete Mitteilungen	 Postausgang Seite 14.
Mitteilungen löschen	SMS löschen.
SMS-Einstellungen	 SMS-Einstellungen Seite 14.

SMS erstellen




 **Hinweis:** Eine Standard-SMS enthält 160 Zeichen. Bei SMS mit mehr als 160 Zeichen können weitere Kosten entstehen.

Um eine SMS zu schreiben, drücken Sie:

 (links)  /  **Nachrichten**  (links) **Mitteilung schreiben**  (links)

 Verfassen Sie Ihren Text ( Text und Ziffern eingeben Seite 9).




 (links) Optionen öffnen

Navigieren Sie hier mit  /  und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Senden an	SMS senden an: - eine eingegebene Nummer (Nummer eingeben). - einen Eintrag aus dem Telefonbuch (Von Telefonbuch hinzufügen).
Eingabemethode	Eingabemethode ändern.
Vorlage einfügen	Vorlage einfügen.
Erweitert	Telefonnummern oder Namen aus dem Telefonbuch einfügen.
In Entwürfe speichern	SMS im Ordner Entwürfe speichern.

Posteingang

Im **Posteingang** werden eingegangene SMS gespeichert.

Wählen Sie im **Posteingang** mit  /  eine SMS und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Anzeigen	SMS anzeigen.
Antworten	Antwort-SMS verfassen.
Sender anrufen	SMS-Absender anrufen.
Weiterleiten	SMS weiterleiten.
Löschen	SMS löschen.
Alles löschen	Alle SMS im Posteingang löschen.
Im Telefonbuch speichern	Rufnummer des Absenders im Telefonbuch speichern.

Gesendete SMS

Im Menü **Gesendete Mitteilungen** werden gesendete SMS gespeichert.

Wählen Sie im Menü **Gesendete Mitteilungen** mit \uparrow/\downarrow eine Mitteilung und drücken Sie \leftarrow (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Anzeigen	SMS anzeigen.
Weiterleiten	SMS weiterleiten
Löschen	SMS löschen.
Alles löschen	Alle SMS in Gesendete Mitteilungen löschen.



SMS-Einstellungen

 **Hinweis:** Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Mobilfunkanbieter unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.

Um in die SMS-Einstellungen zu gelangen, drücken Sie:

\leftarrow (links) \uparrow/\downarrow **Nachrichten** \leftarrow (links) **SMS-Einstellungen** \leftarrow (links) **Nachrichteneinstellungen** \leftarrow (links)

Navigieren Sie hier mit \uparrow/\downarrow und drücken Sie \leftarrow (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:


Profileinstellungen	 Profileinstellungen Seite 14.
Voicemail-Server	Voicemail-Server festlegen.
Allgemeine Einstellungen	 Allgemeine SMS-Einstellungen Seite 14.
Speicherstatus	Speicherstatus des Telefons und der eingelegten SIM-Karte.
Bevorzugter Speicherort	Einstellen, ob Mitteilungen auf SIM oder Telefon gespeichert werden.

Profileinstellungen

\uparrow/\downarrow Profil 1 / Profil 2 \leftarrow (links) \uparrow/\downarrow Bearbeiten \leftarrow (links)

Navigieren Sie im Profil mit \uparrow/\downarrow und nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor:

Profilname	Profilname eingeben.
SMSC-Adresse	SMSC-Nummer ändern.

 **Hinweis:** Die Verteilung von SMS erfolgt über ein Service-Center (SMSC). Wenn Sie SMS versenden und empfangen möchten, muss eine Service-Center-Nummer in Ihr Telefon eingetragen sein. In der Regel ist eine Nummer voreingestellt. Es wird empfohlen die Grundeinstellungen beizubehalten.

Speicherdauer	Einstellen, wie lange versucht werden soll, eine SMS zuzustellen.
Mitteilungstyp	Einstellen, ob SMS als Text , Fax , E-Mail oder als Seite versendet werden sollen.

Allgemeine SMS-Einstellungen

Navigieren Sie im **Allgemeine Einstellungen**-Menü mit \uparrow/\downarrow und drücken Sie \leftarrow (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:




Übermittlungsbericht	Bericht über die Zustellung von SMS-Mitteilungen anfordern.
Antwortpfad	Einstellen, ob eine Antwortmitteilung über das gleiche SMSC übermittelt wird.
Gesendete Mitteilung speichern	Gesendete SMS im Gesendete Mitteilungen -Ordner speichern.

Anruflisten

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten Rufnummern sowie die eingegangenen und entgangenen Anrufe in einer Anrufliste.

 **Hinweis:** Wenn eine Rufnummer mit einem Eintrag in Ihrem Telefonbuch übereinstimmt, wird der dazugehörige Name angezeigt.


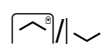


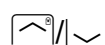


 (links)  /  **Anruflisten**  (links)  /  **Anrufverlauf**  (links)

Navigieren Sie hier mit  /  und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:


Verpasste Anrufe	Liste der verpassten Anrufe.
Gewählte Rufnummern	Liste der getätigten Anrufe.
Erhaltene Anrufe	Liste der angenommenen Anrufe.
Anruflisten löschen	Eine oder alle Anrufliste/n löschen.
SMS-Zähler	Liste gesendeter und empfangener SMS.

Anruflistenoptionen







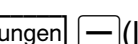



 **Hinweis:** Die Anruflistenoptionen sind in allen Anruflisten gleich.




	Anrufliste öffnen.
 /  ...  (links)	Liste auswählen und öffnen.
 /  ...  (links)	Eintrag auswählen und Optionen öffnen.



Sie können hier folgende Funktionen ausführen:

Anzeigen	Details des Eintrags anzeigen.
Anrufen	Eintrag anrufen.
Textmitteilung senden	SMS erstellen und an den Eintrag senden ( SMS erstellen Seite 13).
Im Telefonbuch speichern	Eintrag im Telefonbuch speichern.
Vor dem Wählen bearbeiten	Rufnummer des Eintrags vor dem Anrufen bearbeiten.
Löschen	Eintrag löschen.

Anrufeinstellungen

 (links)  /  **Anruflisten**  (links)  /  **Anrufeinstellungen**  (links)  /  **Anrufeinstellungen**  (links)

Navigieren Sie mit  /  und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Anklopfen	Anklopfoption aktivieren/deaktivieren. Wenn Anklopfen aktiviert ist, werden Sie durch ein akustisches Signal benachrichtigt, wenn ein anderer Gesprächspartner Sie versucht während eines Telefonats zu erreichen.
Rufumleitung	 Anrufe umleiten Seite 16.
Anrufsperr	 Anrufe sperren Seite 16.
Leitungsumschaltung	Wechselt von Leitung 1 auf Leitung 2.

Anrufe umleiten

In diesem Menü leiten Sie eingehende Anrufe auf eine von Ihnen bestimmte Rufnummer um. Navigieren Sie in **Rufumleitung** mit \uparrow/\downarrow und drücken Sie \square (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Alle Sprachanrufe umleiten	Leitet alle eingehenden Anrufe um.
Umleiten, wenn nicht erreichbar	Leitet Anrufe um, wenn Ihr Gerät keine Netzverbindung hat oder es ausgeschaltet ist.
Umleiten, wenn keine Antwort	Leitet Anrufe um, wenn sie an Ihrem Gerät nicht angenommen werden.
Umleiten, wenn besetzt	Leitet Anrufe um, wenn Ihr Anschluss besetzt ist.
Alle Datenanrufe umleiten	Leitet Datenanrufe um.
Alle Umleitungen aufheben	Hebt alle aktivierten Umleitungen auf.

So leiten Sie Anrufe um

Wählen Sie in **Rufumleitung** die Art der Umleitung aus, die Sie aktivieren wollen, drücken Sie \square (links) und wählen Sie mit \uparrow/\downarrow unter folgenden Menüpunkten aus:

Aktivieren	Umleitung aktivieren.
Deaktivieren	Umleitung deaktivieren.
Status abfragen	Abfragen, ob die Umleitung momentan aktiv ist.

Anrufe sperren

In diesem Menü können Sie bestimmte eingehende und abgehende Anrufe sperren. Navigieren Sie in **Anrufsperrung** mit \uparrow/\downarrow und drücken Sie \square (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Abgehende Anrufe	Sperreinstellungen für abgehende Anrufe vornehmen.
Ankommende Anrufe	Sperreinstellungen für ankommende Anrufe vornehmen.
Alles aufheben	Alle Anrufsperrungen aufheben.
Sperrkennwort ändern	Sperrkennwort ändern

Erweiterte Einstellungen

\square (links) \uparrow/\downarrow **Anruflisten** \square (links) \uparrow/\downarrow **Anrufeinstellungen** \square (links) \uparrow/\downarrow **Erweiterte Einstellungen**
 \square (links)

Navigieren Sie mit \uparrow/\downarrow und drücken Sie \square (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Auto-Wahlwiederholung	Automatische Wahlwiederholung aktivieren/deaktivieren. Ist eine angerufene Rufnummer besetzt oder nicht erreichbar, wird solange weiterversucht anzurufen, bis der Gesprächspartner das Gespräch annimmt. Es ertönt ein Signalton und die Verbindung wird hergestellt.
Anrufzeiterinnerung	Signalton einstellen, der beim Telefonieren in regelmäßigen Abständen ertönt.
Annahmemodus	Anrufannahme mit jeder Taste aktivieren/deaktivieren.

Telefonereinstellungen

In den **Telefonereinstellungen** ändern Sie Grundeinstellungen wie z. B. Uhrzeit, Sprache usw.

Um in das Menü zu gelangen, drücken Sie:

←(links) **↶/↷** **Einstellungen** **←**(links) **↶/↷** **Telefonereinstellungen** **←**(links)

Navigieren Sie hier mit **↶/↷** und drücken Sie **←**(links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Uhrzeit und Datum	☞ Uhr- und Datumseinstellungen Seite 17.
Ein/Ausschalten zeitlich planen	Zeiten einstellen, zu denen das Telefon automatisch ein-/auschalten soll.
Sprache	Sprache ändern.
Bevorzugte Eingabemethoden	Standard-Eingabemethode einstellen, mit der Texte verfasst werden (☞ Texte und Ziffern eingeben Seite 9).
Anzeige	☞ Anzeigeeinstellungen Seite 17.
Untersch. Einstellungen	Helligkeit und Beleuchtungsdauer des Displays einstellen.

Uhr- und Datumseinstellungen

Navigieren Sie in **Uhrzeit und Datum** mit **↶/↷** und drücken Sie **←**(links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Hauptstadt einstellen	Hauptstadt einstellen.
Uhrzeit/Datum einstellen	☞ Uhrzeit und Datum einstellen Seite 17.
Format einstellen	Datums- und Uhrzeitformat einstellen.

Uhrzeit und Datum einstellen

↶/↷ Uhrzeit/Datum einstellen	
← (links)	Menüpunkt wählen.
⌚ HH:MM ↷	Uhrzeit eingeben und weiter.
⌚ TT MM JJJJ ↷	Datum eingeben und weiter.
Zeitumstellung Ein/Aus ← (links)	Zeitumstellung einstellen und bestätigen.

Anzeigeeinstellungen

Navigieren Sie in **Anzeige** mit **↶/↷** und drücken Sie **←**(links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Hintergrundbild	Hintergrundbild einstellen.
Display einschalten	Animation beim Einschalten des Telefons einstellen.
Display ausschalten	Animation beim Ausschalten des Telefons einstellen.
Datum und Uhrzeit anzeigen	Datum und Uhrzeit auf dem Display aktivieren/deaktivieren.




Netzwerkeinstellungen

Wählen Sie in **Netzwerkeinstellungen** mit **←**(links) den Menüpunkt **Netzwerkeinstellungen**. Navigieren Sie anschließend mit **↶/↷** und drücken Sie **←**(links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Netzwerkauswahl	☞ Netzwerkauswahl Seite 18.
Voreinstellungen	Voreinstellungen einiger Netzbetreiber auswählen.




☞ **Hinweis:** Änderungen in den **Netzwerkeinstellungen** können hohe Kosten nach sich ziehen.

Netzwerkauswahl

Navigieren Sie in **Netzwerkauswahl** mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:




Neue Suche	Nach verfügbaren Netzwerken suchen.
Netzwerk wählen	Netzwerk manuell festlegen.
Selection mode	Einstellen, ob das Netzwerk automatisch oder manuell festgelegt wird.

Sicherheitseinstellungen

Navigieren Sie in **Sicherheitseinstellungen** mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

SIM-Sicherheit	☞ SIM-Sicherheit Seite 18.
Telefonsicherheit	☞ Telefonsicherheit Seite 18.
Auto. Tastensperre	Einstellen, ob die Tastensperre automatisch aktiviert werden soll.

SIM-Sicherheit

Navigieren Sie in **SIM-Sicherheit** mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

☞ **Hinweis:** PIN- (Personal Identity Number) und PIN-2-Codes sind 4- bis 8-stellige Nummern. Den PIN- und PIN 2-Code erhalten Sie zusammen mit der SIM-Karte von Ihrem Mobilfunk-Vertragspartner.




PIN-Sperre	PIN-Abfrage beim Einschalten des Telefons ein- bzw. ausschalten.
-------------------	--

☞ **Hinweis:** Wenn Sie die SIM-Sperre deaktivieren, brauchen Sie beim Einschalten des Telefons keine PIN eingeben. Es wird empfohlen, die SIM-Sperre aktiviert zu lassen, um unbefugten Personen die Nutzung Ihres Telefons zu erschweren.

PIN ändern	PIN ändern. Folgen Sie dafür den Anweisungen im Display.
-------------------	--

PIN2 ändern	PIN 2 ändern. Folgen Sie dafür den Anweisungen im Display.
--------------------	--

Telefonsicherheit

Navigieren Sie in **Telefonsicherheit** mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:



☞ **Hinweis:** Aktivieren Sie die Telefonsperre, müssen Sie bei jedem Telefonneustart den Telefonsperrcode eingeben.

Telefonsperre	Telefonsperre ein- bzw. ausschalten.
----------------------	--------------------------------------

Sperrcode ändern	Telefonsperrcode ändern. Folgen Sie dafür den Anweisungen im Display.
-------------------------	---

☞ **Hinweis:** Werkseitig ist der Telefonsperrcode auf 1234 gesetzt.

Werkseinstellungen wiederherstellen

 **Hinweis:** Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, gehen alle gespeicherten Daten verloren! Sie benötigen den Telefonsperrcode ( Seite 18), um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Um Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus:

 (links)  /    (links)  /    (links)

2. Geben Sie den Telefonsperrcode ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  (links).

3. Bestätigen Sie die folgende Abfrage erneut mit  (links).



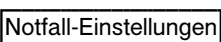
Ihr Telefon startet neu und wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Notruffunktion

Die SOS-Taste hat eine Notruffunktion. Halten Sie die SOS-Taste ca. 3 Sek. gedrückt, wird ein Notruf ausgelöst. Dabei ertönt ein Alarmsignal und es werden Notruf-SMS an die gespeicherten Rufnummern gesendet. Anschließend werden die gespeicherten Rufnummern im Freisprechmodus nacheinander angerufen. Sie können der SOS-Taste bis zu 5 Rufnummern zuweisen.

Um Rufnummern auf der SOS-Taste zu speichern, gehen Sie folgendermaßen vor:

 /    (links) Menüpunkt wählen.

 /  

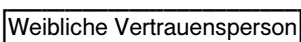
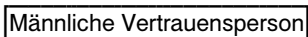
 (links) Menüpunkt wählen.

 /    (links) Menüpunkt wählen.

  oder  (links) Rufnummer eingeben und weiter oder bestätigen.

Weibliche / männliche Vertrauensperson

Unter diesen Menüpunkten speichern Sie je eine Rufnummer, welche Sie durch Halten der Taste  (weibliche Vertrauensperson) oder  (männliche Vertrauensperson) im Stand-by-Modus anrufen.

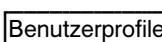
Um Rufnummer auf den Tasten zu speichern, gehen Sie in  /  folgendermaßen vor:




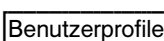

  (links) Zu speichernde Rufnummer eingeben und bestätigen.


Halten Sie jetzt im Stand-by-Modus die entsprechende Taste für ca. 2 Sek. gedrückt, wird eine Verbindung zu der gespeicherten Rufnummer aufgebaut.

Benutzerprofile

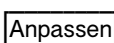

Im -Menü ändern Sie die Klingeltoneinstellungen.

Um in das -Menü zu gelangen, drücken Sie:

 (links)  /    (links)




Wählen Sie hier mit  /  ein Profil und drücken Sie  (links), um folgende Optionen zu öffnen:

 Ausgewähltes Profil aktivieren.

 Ausgewähltes Profil Ihren Bedürfnissen anpassen ( Benutzerprofile anpassen Seite 20).

 Ausgewähltes Profil auf Werkseinstellung zurücksetzen.

Benutzerprofile anpassen


Navigieren Sie im Profil mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:




<input type="text" value="Signalisierungstyp"/>	Einstellen, ob das Telefon klingeln und vibrieren, nur klingeln oder nur vibrieren soll.
<input type="text" value="Klingeltyp"/>	Klingeltyp einstellen.
<input type="text" value="Ankommender Anruf"/>	Klingelton für eingehende Anrufe einstellen.
<input type="text" value="Klingeltonlautstärke"/>	Klingeltonlautstärke einstellen.
<input type="text" value="Mitteilung"/>	Mitteilungston einstellen.
<input type="text" value="Mitteilungstonlautstärke"/>	Mitteilungstonlautstärke einstellen.
<input type="text" value="Tastatur"/>	Tastenton einstellen.
<input type="text" value="Tastentonlautstärke"/>	Tastentonlautstärke einstellen.
<input type="text" value="Einschalten"/>	Einschaltton einstellen.
<input type="text" value="Ausschalten"/>	Ausschaltton einstellen.
<input type="text" value="Systemton"/>	Systemtöne ein-/ausschalten.

Organisator

Im -Menü finden Sie praktische Helfer für den Alltag.

Um in das -Menü zu gelangen, drücken Sie:

 (links) /  (links)




Navigieren Sie im mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

<input type="text" value="Kalender"/>	➡ Kalender Seite 20.
<input type="text" value="Aufgaben"/>	➡ Aufgaben Seite 21.
<input type="text" value="Alarm"/>	➡ Wecker Seite 21.

Kalender




Im können Sie Ereignisse/Termine eintragen, an die Sie sich erinnern lassen wollen.


Öffnen Sie das -Menü, wird Ihnen ein Kalender angezeigt, wobei der Cursor auf dem aktuellen Datum steht.

Navigieren Sie im mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

<input type="text" value="Anzeigen"/>	Aufgaben für den gewählten Tag anzeigen und verwalten.
<input type="text" value="Alles anzeigen"/>	Alle Aufgaben anzeigen.
<input type="text" value="Aufgabe hinzufügen"/>	Aufgabe für einen bestimmten Tag erstellen.
<input type="text" value="Termin löschen"/>	Aufgabe löschen.
<input type="text" value="Zu Datum springen"/>	Springt zum eingegebenen Datum.
<input type="text" value="Nach Heute wechseln"/>	Springt an das heutige Datum.
<input type="text" value="Zur Wochenansicht wechseln"/>	Kalenderansicht wechseln.
<input type="text" value="Zur Monatsansicht wechseln"/>	

Aufgaben


Navigieren Sie in **Aufgaben** mit / und drücken Sie  (links), um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Anzeigen	Gewählte Aufgabe anzeigen.
Hinzufügen	 Aufgaben erstellen Seite 21.
Bearbeiten	Aufgabe bearbeiten (Name, Datum, Zeit usw. ändern).
Suchen	Aufgabe suchen.
Löschen	Gewählte Aufgabe löschen.
Überfälliges löschen	Überfällige Aufgaben löschen.
Alles löschen	Alle Aufgaben löschen.
Zum Datum springen	Springt zum eingegebenen Datum.
Anzeige nicht abgeschlossen	Ausstehende Aufgaben anzeigen.

Aufgaben erstellen

Haben Sie **Hinzufügen** gewählt, navigieren Sie mit / und nehmen Sie folgende Einstellungen vor:

1. Datum für die Aufgabe eingeben.
2. Uhrzeit eingeben, zu der Sie an die Aufgabe erinnert werden wollen.
3. Namen für die Aufgabe eingeben.
4. Alarmierung für die Aufgabe einstellen.
5. Einstellen, ob die Aufgabe in regelmäßigen Abständen wiederholt werden soll.
6. Priorität für die Aufgabe festlegen.
7. Details für die Aufgabe eingeben.
8. Einstellen, ob die Aufgabe aktiv (**Nicht fertig**) ist oder inaktiv (**Fertig**) ist.

Haben Sie alle Einstellungen getätigt, drücken Sie  (links), um die neue Aufgabe zu speichern oder verwerfen Sie alle Einstellungen.

Wecker

Im **Alarm**-Menü können Sie einen Wecker einstellen.

Navigieren Sie mit / und drücken Sie  (links), um folgende Einstellungen vorzunehmen:

1. Einstellen, ob der Wecker aktiv (**Ein**) ist oder inaktiv (**Aus**) ist.
2. Uhrzeit eingeben, wann geweckt werden soll.
3. Einstellen, ob der Wecker in regelmäßigen Abständen wiederholt werden soll.
4. Alarmton einstellen, mit dem geweckt werden soll.
5. Einstellen, ob und wann die Schlummer-Funktion aktiviert werden soll.
6. Signalisierungstyp einstellen.

Multimedia

Dieses Mobiltelefon verfügt über ein integriertes Radio und einen Bildbetrachter.

Radio

Mit dem **Radio** können Sie Radiosender empfangen und über Ihr Headset (im Lieferumfang enthalten) hören.

Navigieren Sie wie folgt:

←(links) **↶**/**↷** **Multimedia** **↶**/**↷** **Radio** **←**(links)

↷ Radio ein-/ausschalten.

1 **3** Tunen der Radiosender.

***#** Lautstärke einstellen.

Drücken Sie **←**(links), um weitere Einstellungen zur **Kanalliste**, **Manuelle Eingabe** oder **Autom. Suche**.

Bildbetrachter

Mit dem Bildbetrachter können Sie Fotos anzeigen, umbenennen, löschen oder sortieren.

Navigieren Sie hierfür wie folgt:

←(links) **↶**/**↷** **Multimedia** **↶**/**↷** **Bildbetrachter** **←**(links)

Drücken Sie **←**(links), um weitere Einstellungen vorzunehmen.

Bildwahl

←(rechts) Bildwahlmenü öffnen.

3 Sek. **1** - **8** Speicherplatz auswählen.

↶/**↷** **Hinzufügen** **←**(links) Menüpunkt wählen.

↶/**↷** **...** **←**(links) Telefonbucheintrag auswählen.

↶/**↷** **Bearbeiten** **←**(links) Menüpunkt wählen.

⋮ / **↶**/**↷** / **←**(links) Name, Rufnummer ändern und Bild im Datei-Manager auswählen.

←(rechts) Änderungen speichern.

Über Bildwahl anrufen

←(rechts) Bildwahlmenü öffnen.

1 - **8** Nummer auf Speicherplatz anrufen.

Taschenlampe

An der Oberseite des Telefons befindet sich eine LED, die sich als Taschenlampe nutzen lässt.

3 Sek. **0** Taschenlampe ein-/ausschalten.

Fehlerbeseitigung

Fragen und Antworten

Fragen	Antworten
Das Telefon lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> - Es ist kein Akku eingelegt. - Der Akku ist nicht geladen.
Es wird keine Signalstärke angezeigt.	- Keine Netzverbindung. Das Telefon befindet sich möglicherweise an einem Ort ohne Netzdienst. Begeben Sie sich an einen anderen Ort oder wenden Sie sich an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Die Tastatur funktioniert überhaupt nicht oder nur sehr langsam.	- Die Betriebsgeschwindigkeit des Displays ist bei niedrigen Temperaturen verlangsamt. Dies ist normal. Versuchen Sie es an einem wärmeren Ort.
Bei einigen Funktionen wird eine Meldung im Display angezeigt, dass die Ausführung/Verwendung nicht möglich ist.	- Viele Funktionen können erst verwendet werden, nachdem der Dienst beantragt wurde. Wenden Sie sich für weitere Details an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Die Anzeige steht oder das Gerät reagiert auf keinen Tastendruck.	- Nehmen Sie den Akku für 3 Minuten heraus und versuchen Sie es erneut.
Keine Verbindung zum Mobilfunknetz.	- Wenden Sie sich an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Es wird die Meldung SIM einstecken auf dem Display angezeigt.	- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte korrekt eingelegt ist. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Der Akku kann nicht geladen werden oder ist innerhalb kürzester Zeit leer.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Akku ist defekt. - Stellen Sie das Telefon richtig in die Ladeschale bzw. schließen Sie das Netzteil richtig an. Reinigen Sie die Kontaktflächen am Telefon und am Netzteil mit einem weichen trockenen Tuch. - Laden Sie das Telefon 4 Stunden lang.

Tipps rund um den Akku

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Akkus und Netzteile, da sonst der Akku beschädigt werden kann.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Lassen Sie den Akku immer im Telefon, um einen versehentlichen Kurzschluss der Akkukontakte zu vermeiden.

Halten Sie die Akkukontakte sauber und frei von Schmutz.

Der Akku kann hunderte Male ge- und entladen werden, seine Lebensdauer ist jedoch begrenzt. Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Akkuleistung merklich gesunken ist.

Um eine unnötige Leistungsaufnahme des Netzteils zu vermeiden, entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose, wenn der Akku nicht geladen wird.

Technische Eigenschaften

Merkmal	Wert
Standard	GSM ¹ 900, 1800 MHz Dualband
Abmessungen (H x B x T)	116,3 x 54 x 14,1 mm
Gewicht	Ca. 87 g inkl. Akku
Stromversorgung	Eingang: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,15 A Ausgang: 5 V, 500 mA
Akku	3,7 V, 600 mAh Ladedauer: ca. 4 Std.
Stand-by-Zeit	Bis zu 140 Std.
Max. Gesprächsdauer	Bis zu 270 Min.
Display	LCD mit Hintergrundbeleuchtung
Zulässige Umgebungstemperatur	-10 °C bis 40 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	30 % bis 75 %
SAR-Wert	0,49 W/kg

 Hinweis: Technische Änderungen vorbehalten!

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:

1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der oben genannten Richtlinie wird durch das auf dem Gerät befindliche CE-Zeichen bestätigt.



SAR-Informationen

Informationen zu Funkfrequenzemissionen und den spezifischen Absorptionsraten (SAR = Specific Absorption Rate).

Bei der Entwicklung dieses Mobiltelefons wurden die einschlägigen Sicherheitsstandards für Funkfrequenzemissionen berücksichtigt.


Diese Grenzwerte basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien und beinhalten eine Sicherheitsmarge, um die Sicherheit aller Personen zu gewährleisten, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand. Die auf den Richtlinien zu den Funkfrequenzemissionen angegebenen Werte basieren auf einer Maßeinheit namens SAR. Die Ermittlung von SAR-Werten erfolgt mit standardisierten Methoden, bei denen das Telefon in allen verwendeten Frequenzbändern mit höchster Energieleistung arbeitet. Obwohl es bei den SAR-Werten verschiedener Telefonmodelle zu Unterschieden kommen kann, wurden jedoch alle Modelle zur Einhaltung der relevanten Richtlinien zu Funkfrequenzemissionen entwickelt.

Die nachfolgenden Informationen gelten für Länder wie die Mitgliedsstaaten der EU, die den von der ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) empfohlenen SAR-Grenzwert von 2 W/Kg (Mittelwert aus 10 g Gewebe) anwenden: Der höchste, über 10 g Gewebe gemittelte SAR-Messwert betrug bei diesem Mobiltelefon 0,49 W/kg bei Messung direkt am Ohr.

¹ GSM = Global System for Mobile Communications = Standard für Mobiltelefone.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig.

 **Vorsicht: Es besteht Erstickungsgefahr!**
Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Anwendungsbereich

- Verwenden Sie das Telefon nicht in verbotenen Bereichen.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus (z. B. in Krankenhäusern).
- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Bei der Verwendung in Flugzeugen wenden Sie sich bitte an die Fluggesellschaft.
- Halten Sie Telefongespräche möglichst kurz oder verwenden Sie das mitgelieferte Headset, um die Funkwellenbelastung im Bereich des Kopfes zu reduzieren.
- Bewahren Sie das Telefon möglichst nicht in Kopfnähe auf und schaltet Sie dieses bei Nichtbenutzung (z. B. Nachts) aus, um Funkwellenbelastung zu vermeiden.

Allgemeine Hinweise

- Vermeiden Sie Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Telefon ist nicht wasserdicht; halten Sie es trocken.
- Verwenden Sie ausschließlich das Originalzubehör. Versuchen Sie nicht andere Produkte anzuschließen.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.
- Bei allen Mobilfunkgeräten kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.
- Bewahren Sie Ihr Telefon und seine Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die SIM-Karte kann entnommen werden. Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.
- Der Ruf ton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Telefon an das Ohr.
So vermeiden Sie die eventuelle Schädigung des Gehörs.
- Beim Autofahren sollte das Telefon nur über die vorgesehene Freisprecheinrichtung benutzt werden. Vergewissern Sie sich, dass durch den Betrieb des Telefons keine sicherheitsrelevanten Funktionen gestört werden. Beachten Sie zwingend die gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften.
- Zu implantierten Herzschrittmachern sollte immer ein Abstand von mindestens 15 cm eingehalten werden, um eventuelle Störungen zu vermeiden. Sie sollten das eingeschaltete Telefon nicht in der Brusttasche tragen. Bei Gesprächen halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr.
Das Telefon muss sofort ausgeschaltet werden, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen spüren oder vermuten.
- Verlassen Sie sich bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobilfunktelefon. Aus verschiedenen technischen Gründen ist es nicht möglich, unter allen Umständen eine sichere Verbindung zu garantieren.

Netzteil

- ! **Achtung:** Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände.

Aufladbare Akkus

- ! **Achtung:** Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs!

Barcode-Aufkleber im Telefon

Die Barcode-Aufkleber enthalten Informationen über Ihr Telefon, wie z. B. die Seriennummer. Entfernen Sie diese nicht.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!

Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflegehinweise / Garantie

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

Bitte unbedingt aufbewahren!

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Sollte sich an Ihrem Gerät wider Erwarten ein technisches Problem ergeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Die Garantiezeit für Ihr Gerät beträgt 24 Monate.
- Bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf.
- Sollte ein Problem auftreten, rufen Sie bitte zuerst unsere Hotline an:

0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen)

Oft kann unser Fachpersonal telefonisch helfen.

Kann jedoch der Fehler telefonisch nicht beseitigt werden, bitten wir Sie, das Gerät in der Originalverpackung an folgende Anschrift zu senden:

Service-Center Hattingen
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Garantiereparaturen können nur mit beigefügtem Kaufbeleg erfolgen.

Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

DoC-Nr.: 2123

Rev: 01

1. gemäß der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

In accordance to Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

OLYMPIA Business Systems Vertriebs GmbH

Der Hersteller / Verantwortliche Person erklärt, dass das Produkt:

The manufacturer / responsible person declares that the product:

Mobile Phone

Model: Olympia VIVA Colour

Geräteklasse Equipment class

1

2

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE Directive, when used for its intended purpose.

angewendete harmonisierte Normen

Harmonised standards applied

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3 (1) a

Health and safety requirements pursuant to article 3 (1) a)

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1:2010
+ A12:2011

EN 50360: 2001, EN 50371:2002

EN 62209-1: 2006; EN 62209-2:2010

elektromagnetische Verträglichkeit, Artikel 3 (1) b)

electromagnetic compatibility § 3(1)(2), Article 3(1)(b))

EN 301 489-7 V1.3.1: 2005-11

EN 301 489-1 V1.9.2: 2011-09

effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums Artikel 3(2)

efficient use of the radio frequency spectrum Article 3(2)

EN 301 511 V9.0.2: 2003-03

2. gemäß der Richtlinie 2005/32/EC (Energieeffizienz)

In accordance to Directive 2005/32/EC (Ecodesign)

Leistungsaufnahme externer Netzteile

electric power consumption of external power supplies

Commission Regulation EC No 278/2009

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH

Zum Kraftwerk 1

45527 Hattingen

Phone: 02324 / 6801 - 0

Fax: 02324 / 6801 - 97

E-mail: olympia@olympia-vertrieb.de

Hattingen, 25. 09. 2012

Ort, Datum / Place & date of issue

H. Prygoda

A

Akkuladezustand, 4
Akkustandsanzeige, 5
Allgemeine SMS-Einstellungen, 14
Anruf abweisen, 11
Anrufannahme, 11
Anrufe sperren, 16
Anrufe tätigen und annehmen, 11
Anrufe umleiten, 16
Anrufeinstellungen, 15
Anrufen, 11
Anruflisten, 15
Anruflistenoptionen, 15
Anzeigeereinstellungen, 17
Aufgaben, 21
Aufladen, 4
Ausschalten, 5

B

Bedienelemente, 6
Benutzerprofile, 19
Bildbetrachter, 22
Bildwahl, 22

C

Cursor bewegen, 9

E

Einschalten, 5
Einstieg, 7
Energiesparmodus, 7

F

Fehlerbeseitigung, 23
Fragen und Antworten, 23

G

Garantie, 27
Gesendete SMS, 14
Gespräch beenden, 11
Gesprächsdauer, 12

H

Hörerlautstärke, 12

I

Interpunktion und Sonderzeichen, 9

K

Kalender, 20
Konformitätserklärung, 24
Kurzmitteilungen, 13
Kurzwahl, 11, 12

L

Lieferumfang, 3

M

Multimedia, 22

N

Navigation, 8
Netz, 5
Netzauswahl, 18
Netzwerkeinstellungen, 17
Notruffunktion, 19

O

Organisator, 20

P

Pflegehinweise, 27
Posteingang, 13
Probleme, 23
Profileinstellungen, 14

R

Radio, 22
Rufnummern aus dem Telefonbuch
wählen, 12
Rufnummern aus der Anrufliste
wählen, 11

S

SAR-Informationen, 24
Schreibweisen, 7
Sicherheitseinstellungen, 18
Sicherheitshinweise, 25
SIM-Karte, 3
SIM-Sicherheit, 18
SMS schreiben, 13
SMS-Einstellungen, 14
Softkeys, 8
Speicherkarte einsetzen, 4
Stand-by-Modus, 7

T

Taschenlampe, 22
Tastensperre, 8
Telefon zurücksetzen, 19
Telefonbuch, 10
Telefonbucheinstellungen, 10
Telefonbucheinträge erstellen, 8
Telefoneinstellungen, 17
Telefonsicherheit, 18
Telefonsperrcode, 18
Text löschen, 9
Text und Ziffern eingeben, 9
Texteingabemethoden, 9
Tipps rund um den Akku, 23

U

Uhrzeit und Datum, 17
Uhrzeit und Datum einstellen, 17

W

Wecker, 21
Werkseinstellungen
wiederherstellen, 19



Bitte beachten Sie, dass die Bedienungsanleitung dem Urheberrecht von Olympia unterliegt und daher nicht weiterveröffentlicht bzw. verkauft werden darf. Daten und Ausdrücke der Bedienungsanleitung sind nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt.



Wir behalten uns inhaltliche und technische Änderungen vor.